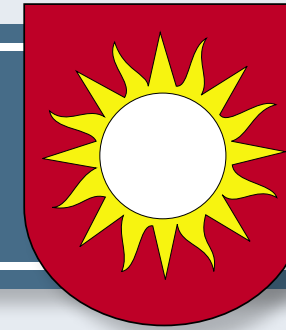


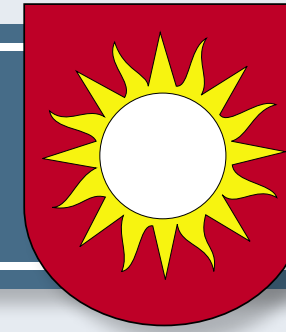
GMINA BUSKO-ZDRÓJ



Busko jest położone w południowej części województwa świętokrzyskiego. Znajduje się 50 km na południe od Kielc i 80 km na północny wschód od Krakowa. Leży w regionie zwanym od przepływającej przezeń rzeki Nidy Ponidziem, na Garbie Wójczańsko-Pińczowskim. Powierzchnia Miasta i Gminy Busko-Zdrój wynosi 236 km², w tym samego miasta 12,28 km². Teren ten zamieszkuje ogółem 33866 osób, przy czym w samym mieście zameldowanych jest 18482 osoby a pozostałe 15384 zamieszkuje w poszczególnych sołectwach. Klimat Buska-Zdroju ma charakter nizinny o cechach kontynentalnych.

Gmina Busko-Zdrój (poza obszarem miasta) ma charakter zdecydowanie rolniczy. Działalność gospodarcza w naszym mieście ma związek z jego charakterem uzdrowskim. Obecnie bazę sanatoryjną stanowi trzynaście obiektów, które dysponują 2066 miejscami dla kuracjuszy, sanatoria są na bieżąco rozbudowywane, co stale podnosi tę liczbę. Rocznie wykonywanych jest ok. półtora miliona zabiegów, z czego 800 tysięcy to kąpiele siarczkowe. W uzdrowsku Busko-Zdrój leczone są choroby układu krążenia, narządów ruchu, schorzenia reumatyczne, ortopedyczne, neurologiczne oraz dermatologiczne a także dziecięce porażenie mózgowe. Uzdrowsko położone jest w południowej części miasta, w pobliżu Parku Zdrojowego. W leczeniu korzysta się z wód siarczkowych, jodkowo-bromkowych i borowiny.

COMMUNE BUSKO-ZDRÓJ



Busko is located in the southern part of Świętokrzyskie Province. It is located 50 km south of Kielce and 80 km northeast of Cracow. It is located in the region called Ponidzie, after the river Nida flowing there, on Garb Wójczańsko-Pińczowski. The surface of the city and commune of Busko-Zdrój is 236 km², including 12.28 km² of the city itself. This area is inhabited by 33866 people, with this that in the city 18482 people are registered, and the remaining 15384 inhabit different village units. The climate of Busko-Zdrój has a lowland character with mainland characteristics.

The commune of Busko-Zdrój (outside the area of the city) has definitely an agricultural character. The economic activity in our city is related to its spa character. Currently the sanatorium base includes thirteen facilities, which have 2066 places for visitors, the sanatoriums are continuously expanded, which is constantly raising this number. About one and a half million treatments are performed per year, of which 800 thousand are sulphur baths. In Busko-Zdrój the following diseases are treated: cardiovascular diseases, disorders of locomotive organs, rheumatic diseases, orthopaedic, neurologic and dermatological, as well as infantile cerebral palsy. The health resort is located in the southern part of the city, in the neighborhood of Park Zdrojowy (Spa Park). The treatment uses sulfide, iodide and bromide, as well as therapeutic mud waters.